

1. Chronika 10



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und¹ die Philister^{H6430} kämpften^{H3898} gegen Israel^{H3478}; und die Männer^{H376} von Israel^{H3478} flohen^{H5127} vor^{H4480} H6440 den Philistern^{H6430}, und Erschlagene^{H2491} fielen^{H53072} auf dem Gebirge^{H2022} Gilboa^{H1533}. 2 Und die Philister^{H6430} setzten^{H1692} Saul^{H7586} und seinen Söhnen^{H1121} hart^{H1692} nach^{H310}; und die Philister^{H6430} erschlugen^{H5221} Jonathan^{H3129} und Abinadab^{H41} und Malkischua^{H4444}, die Söhne^{H1121} Sauls^{H7586}. 3 Und der Kampf^{H4421} wurde heftig^{H3513} gegen^{H5921} Saul^{H7586}, und es erreichten^{H4672} ihn die Bogenschützen^{H3384} H7198; und es wurde ihm angst^{H2342} vor^{H4480} den Schützen^{H3384}. 4 Da sprach^{H559} Saul^{H7586} zu^{H413} seinem Waffenträger^{H3627} H5375: Zieh^{H8025} dein Schwert^{H2719} und durchbohre^{H1856} mich damit, dass^{H6435} nicht^{H6435} diese^{H428} Unbeschnittenen^{H6189} kommen^{H935} und mich misshandeln^{H5953}! Sein Waffenträger^{H3627} H5375 aber wollte^{H14} nicht^{H3808}, denn^{H3588} er fürchtete^{H3372} sich sehr^{H3966}. Da nahm^{H3947} Saul^{H7586} das Schwert^{H2719} und stürzte^{H5307} sich hinein^{H5921}. 5 Und als sein Waffenträger^{H3627} H5375 sah^{H7200}, dass^{H3588} Saul^{H7586} tot^{H4191} war, da stürzte^{H5307} auch^{H1571} er^{H1931} sich in^{H5921} das Schwert^{H2719} und starb^{H4191}. 6 So starben^{H4191} Saul^{H7586} und seine drei^{H7969} Söhne^{H1121}; und sein ganzes^{H3605} Haus^{H1004} starb^{H4191} zugleich^{H3162}. 7 Und als alle^{H3605} Männer^{H376} von Israel^{H3478}, die^{H834} im Tal^{H60103} waren, sahen^{H7200}, dass^{H3588} sie geflohen^{H5127} und dass^{H3588} Saul^{H7586} und seine Söhne^{H1121} tot^{H4191} waren, da verließen^{H5800} sie ihre Städte^{H5892} und flohen^{H5127}; und die Philister^{H6430} kamen^{H935} und wohnten^{H3427} darin^{H935}.

8 Und es geschah^{H1961} am folgenden Tag^{H4283}, da kamen^{H935} die Philister^{H6430}, um die Erschlagenen^{H2491} auszuführen^{H6584}; und sie fanden^{H4672} Saul^{H7586} und seine Söhne^{H1121} auf dem Gebirge^{H2022} Gilboa^{H1533} liegen. [?]^{H4283} [?]^{H5307} 9 Und sie zogen^{H6584} ihn aus^{H6584} und nahmen^{H5375} seinen Kopf^{H7218} und seine Waffen^{H3627}; und sie sandten^{H79714} in das Land^{H776} der Philister^{H6430} ringsumher^{H5439}, um die frohe^{H1319} Botschaft^{H1319} ihren Götzen^{H6091} und dem Volk^{H5971} zu verkünden^{H1319}. 10 Und sie legten^{H7760} seine Waffen^{H3627} in^{H7760} das Haus^{H1004} ihres Gottes^{H430}, und seinen Schädel^{H1538} hefteten^{H8628} sie an^{H8628} das Haus^{H1004} Dagon^{H1712}. 11 Als aber ganz^{H3605} Jabes-Gilead^{H3003} H1568 alles^{H3605} hörte^{H8085}, was^{H3605} H834 die Philister^{H6430} mit Saul^{H7586} getan^{H6213} hatten, 12 da machten^{H6965} sich alle^{H3605} tapferen^{H2428} Männer^{H376} auf^{H6965} und nahmen^{H5375} den Leichnam^{H1480} Sauls^{H7586} und die Leichname^{H1480} seiner Söhne^{H1121} und brachten^{H935} sie nach Jabes^{H3003}; und sie begruben^{H6912} ihre Gebeine^{H6106} unter^{H8478} der Terebinthe^{H424} bei Jabes^{H3003} und fasteten^{H6684} sieben^{H7651} Tage^{H3117}.

13 Und so starb^{H4191} Saul^{H7586} wegen seiner⁵ Treulosigkeit^{H4604}, die^{H834} er gegen den HERRN^{H3068} begangen^{H4603}, bezüglich^{H5921} des Wortes^{H1697} des HERRN^{H3068}, das^{H834} er nicht^{H3808} beobachtet hatte, und auch^{H1571} weil er eine Totenbeschwörerin^{H178} aufsuchte^{H1875}, um sie zu befragen^{H7592}; [?]^{H8104} 14 aber den HERRN^{H3068} befragte^{H1875} er nicht^{H3808}. Darum tötete^{H4191} er ihn und wandte^{H5437} das Königtum^{H4410} David^{H1732}, dem Sohn^{H1121} Isais^{H3448}, zu^{H5437}.

Fußnoten

1. 1. Sam. 31
2. O. und fielen erschlagen
3. S. die Anm. zu 1. Sam. 31,7
4. O. und sandten sie
5. O. durch seine